

Consumidor a la Vista Pública

Paul Florreich

Paul Florreich y su padre Ed tienen el tipo de relación que muchos padres desean tener a través del tiempo, según crían a sus hijos, los ven convertirse en adultos, comenzar sus propias vidas, y fundar un hogar. Cuando Paul – consumidor del RCOC y con el diagnóstico de Síndrome de Down – era niño, su familia vivía en La Cañada, donde él asistió a clases de educación especial y participó en las Olimpiadas Especiales, en las cuales ganó medallas de oro en el lanzamiento de softball (pelota blanda) y natación.

Paul tiene muy gratos recuerdos de sus viajes anuales de acampamiento con su familia.

Paul tiene muy gratos recuerdos de sus viajes anuales de acampamiento con su familia en el precioso Tuolumne Meadows de Yosemite. Una vez hicieron un viaje por carretera en un RV (vehículo de recreación) con el propósito de visitar a una tía en Idaho, lugar donde acamparon y pasaron un tiempo muy divertido pescando. A Paul también le gusta contar cuando Ed, el cual trabajó en una división de McDonnell Douglas por muchos años, tuvo una reunión de negocios en St. Louis y lo llevó con él. Cuando aquello,



Paul Florreich (derecha) con su papá Ed Florreich (izquierda).

Paul pudo subir hasta el famoso St. Louis Arch y disfrutar de unas vistas fabulosas.

Ahora que Paul está en sus cincuenta, las actividades del padre y el hijo han mermado. Pero el estrecho enlace que estos dos hombres formaron a través de los años – cuando Paul era el “Lobo Pequeño” y Ed era el “Lobo Grande” en Indian Guide (un program de la YMCA, hoy en día llamado Y-Adventure Guides) – ha perdurado. En la actualidad, Ed vive en Playa del Rey, pero Ed maneja cada fin de semana hasta el apartamento de Paul en Anaheim y lo lleva a almorzar.

Aunque Ed es el único miembro de la familia que vive cerca, él no es la única persona que cuida de Paul. Además de Sean Carroll, quien ha sido durante los últimos ocho años su coordinador de servicios del RCOC, Paul recibe los Servicios de Vida con Apoyo (SLS) de

Project Independence. Durante la semana, él también recibe terapia física y terapia ocupacional de RIO (Rehabilitation Institute of Southern California) a través de CalOptima/OneCare, un plan de atención médica para la gente elegible para ambos programas de Medicare y Medi-Cal (personas a veces identificadas con “elegibilidad dual”).

Ed maneja cada fin de semana hasta el apartamento de Paul en Anaheim y lo lleva a almorzar.

La ayuda de este equipo multidisciplinario le da paz interior a Ed. Hace algún tiempo, Ed reconoció que no podía hacer por Paul tanto como quería, y compartió sus preocupaciones con el RCOC. “Me

Paul Florreich (continúa en la p. 7)

Diálogo

Diálogo es publicado cuatro veces al año por el Centro Regional del Condado de Orange. El boletín se publica para las personas con discapacidades del desarrollo, sus familiares, y proveedores de servicios. *Diálogo* también puede leerse en el sitio de Internet del RCOC: www.rcocdd.com.

Copyright © 2012

Junta Directiva

Tresa Oliveri, *Presidenta*
Clifford Amsden, *Vice Presidente*
Sylvia Delgado, *Secretaria*
Robert Costello, *Tesorero*
Mark Antenucci
Meena Chockalingam
Joseph DeCarlo
Luke Franck
Christopher Jenkins
Peter Kuo
Kathy McCrystal
Thomasina Parker
Martha Patarroyo
Fernando Peña
Palak Shah
Hilda Sramek

Próximas Reuniones de la Junta Directiva: 2012 - 2013

6 de septiembre • 4 de octubre • 1ro de noviembre • 3 de enero • 7 de febrero

El público está invitado a asistir a las reuniones de la Junta. Las reuniones comienzan a las 6 p.m. en la sala de la Junta Directiva en las oficinas del Centro Regional en el edificio del Tustin Centre Tower situado en el 1525 North Tustin Avenue en Santa Ana.

Administración de RCOC

Larry Landauer, *Director Ejecutivo*
Janis White, *Directora de Operaciones*
Bette Baber, *Directora de Finanzas*
LeeAnn Christian, *Directora, Eficacia Organizativa*
Peter Himber, M.D., *Director Médico*
Pat Glancy, *Gerente de Admisión*
Rosalinda López, *Gerente del Área Central*
Keli Radford, *Gerente del Área Oeste*
Patrick Ruppe, *Gerente del Área Norte*

Actualización de la Junta

Dos Consumidores Fueron Elegidos para Servir en la Junta del RCOC

En la reunión de julio, la Junta Directiva del Centro Regional del Condado de Orange (RCOC) eligió a Peter Kuo y Palak Shah para servir en la Junta Directiva por un período de un año, hasta junio de 2013. Ambas personas tienen discapacidades del desarrollo y reciben servicios del Centro Regional.

“La adición de Palak y Peter a nuestra Junta Directiva enfatiza nuestra responsabilidad de tener una junta diversificada y que refleje variedad de perspectivas y experiencias,” dijo la Presidenta de la Junta, Tresa Oliveri. “Estamos particularmente entusiasmados con la ayuda y los conocimientos que estas personas traerán a los esfuerzos de la Junta en ampliar las oportunidades de empleo remunerado para adultos con discapacidades del desarrollo.”



Peter Kuo

15 años, nació en Vietnam y llegó de niño a los Estados Unidos en el año 1980. Peter, quien tiene parálisis cerebral, reside en Irvine. En Northrop Grumman, él ha estado muy activo en el comité de la

Peter Kuo, quien ha trabajado como ingeniero/científico para Northrop Grumman durante los últimos

empresa para hacer conciencia sobre las discapacidades. Dicho comité ofrece sugerencias para el entrenamiento de otros empleados y hacerlos trabajar eficazmente con sus compañeros de trabajo, los cuales tienen discapacidades. Como miembro de la junta, el propósito de Peter es ayudar a los consumidores a obtener más apoyo con la vivienda y el empleo.



Palak Shah

Palak Shah, cuya discapacidad incluye espina bífida, llegó a Estados Unidos con su familia procedente de la India,

donde no recibía ayuda de ningún tipo para su discapacidad. El servir en la junta refleja la gratitud de Palak por los servicios que ha recibido aquí, lo cual le inspiró a servir en la Junta y hacer algo por la comunidad. Residente de Placentia, Palak ha sido un consumidor del RCOC desde el año 2000. Él siempre ha disfrutado ayudando a otras personas con discapacidades. Cuando cursaba sus estudios secundarios, él ayudaba en las clases de educación especial, y prestaba asistencia a los estudiantes con discapacidades visuales cuando él asistía a Fullerton Community College.

La Junta Directiva del RCOC está enteramente compuesta de voluntarios. En la misma sesión que Palak y Peter fueron elegidos para servir en la Junta, Cheryl Day – miembro de la junta desde hace mucho tiempo y cuyo mandato finaliza en agosto – fue honrada por su servicio. Sylvia Delgado, otra consumidora miembro de la junta, también fue elegida Secretaria de la Junta.

Informe del Director Ejecutivo

RCOC Inició los Indicadores Básicos Nacionales para Mejorar la Calidad

Por Larry Landauer, Director Ejecutivo

¿Cómo sabemos si el RCOC está cumpliendo su misión? ¿Cómo sabemos dónde necesitamos mejorar? En el RCOC, algunas de las respuestas a esas preguntas se encuentran en los datos obtenidos del programa de Indicadores Básicos Nacionales (NCI, siglas en inglés). Regularmente, el NCI hace encuestas de individuos y familias a las cuales servimos, y después nos provee con resultados objetivos e imparciales que nos dejan saber si damos la talla en áreas dominantes, incluyendo, los derechos, la planificación de servicios, la inclusión en la comunidad, las diferentes opciones, la salud y la seguridad. Estos indicadores también nos proveen con información sobre cómo el desempeño de nuestras funciones se compara con otros sistemas de servicios del desarrollo.

RCOC está orgulloso de haber iniciado el uso de datos del NCI en California.

El RCOC está orgulloso de haber iniciado el uso de datos del NCI en California cuando nos unimos al proyecto en el año 2000. Los datos objetivos provenientes del NCI han sido una guía invaluable en nuestra labor para resolver las necesidades de los consumidores y las familias según las necesidades han ido evolucionando. Por ejemplo, cuando las encuestas demostraron que una gran mayoría de consumidores deseaba tener trabajo remunerado, la Junta

Directiva del RCOC revisó los principios de guía con respecto al trabajo con el propósito de reflejar la preferencia por el empleo pagado. Y, en respuesta a su directiva, el Centro Regional lanzó una serie de iniciativas sobre el empleo, las cuales están dirigidas a facilitar dicha opción para los consumidores y a determinar cuántos de los adultos que



servimos tienen trabajo pagado.

Mientras que nuestras iniciativas relacionadas con el empleo ofrecen un ejemplo dramático, también

utilizamos datos

del NCI en muchas situaciones simples y directas. Por ejemplo, cuando las familias reportaron que los coordinadores de servicios no les estaban proporcionando información adecuada sobre la trayectoria del desarrollo de sus niños, actuamos inmediatamente ofreciendo entrenamiento a los coordinadores de servicios para remediar esa necesidad.

California se Une al NCI

Como la experiencia del RCOC ha sido tan valiosa para identificar y ocuparse de las necesidades del consumidor y la familia, nos agradó cuando el Departamento de Servicios del Desarrollo (DDS) hizo a California miembro del NCI en el año 2009. La participación del estado en el programa de NCI consolidó encuestas anteriores, reemplazándolas con una sola forma nacional creada para evaluar la calidad y el funcionamiento de los 21 centros regionales a través del tiempo. Para leer más sobre la participación estatal de California en el NCI, haga clic en Quality Assessment en el website de DDS (www.dds.ca.gov).

Estamos esperando que DDS publique el primer informe sobre California, así

podremos ver cómo nos comparamos a otros centros regionales y al estado en general. Siempre ayuda el comparar nuestros resultados dentro del contexto de un mayor sistema de servicios. No obstante, el RCOC siempre ha creído que la ventaja más grande del NCI es el ayudarnos a mejorar. Eso es debido a que cada estado – y cada centro regional – se enfrenta a circunstancias y desafíos diferentes, lo cual puede dificultar las comparaciones directas.

Compartiendo los Resultados del NCI con la Comunidad

Como tantos otros centros regionales, y basado en la encuesta del NCI, el RCOC recibió resultados preliminares de DDS en enero de 2012. Al mismo tiempo que nuestro personal ha estado revisando y analizando los resultados, este año el RCOC y su Junta Directiva han dado un paso de avance. En su reunión de julio, la Junta aprobó la creación de un Concejo Asesor Especial para el NCI (Ad Hoc NCI Advisory Council). El Concejo, compuesto de miembros con gran variedad de perspectivas y experiencias, colaborará con el Comité de Políticas y Resultados de la Junta. Este grupo nos ayudará a analizar los resultados de las Encuestas de Consumidores, y basado en dichos resultados, hará recomendaciones sobre cómo mejorar el RCOC.

También estamos trabajando para que los consumidores y las familias aprendan sobre las encuestas y contribuyan con sus puntos de vista. Es por eso que hemos dedicado una parte de nuestra próxima Reunión Pública sobre el Contrato de Rendimiento (Performance Contract Public Meeting) planeada para el 15 de agosto para hablar sobre el NCI. Y como siempre, publicaremos los resultados y el análisis en nuestro website. Así que por favor, visite nuestro website regularmente para enterarse de la más reciente información.

Conozca a la Nueva Presidenta de CAT del RCOC

Por Sylvia Delgado, Presidenta de CAT

Es para mí un verdadero honor que la Junta Directiva del RCOC me haya elegido para la nueva presidencia del Equipo Asesor del Consumidor (CAT).

Jay Connor, el anterior presidente, hizo un gran trabajo y yo espero ser tan buena líder como él.

En las próximas ediciones del *Diálogo*, hablaré más sobre las actividades de nuestro grupo, pero antes debo comenzar compartiendo un poco de información personal y mis metas para CAT.

Yo he estado trabajando con el RCOC desde hace mucho tiempo. Comencé a asistir a las reuniones de CAT hace más de diez años, y soy miembro de la Junta Directiva del RCOC, donde he ejercido el cargo de Secretaria de la Junta desde el año 2008. Me gusta servir de voluntaria, ayudar a los adolescentes con discapacidades y enseñar en la escuela de mi iglesia los domingos. También trabajo en el Rehabilitation Institute of Southern California (RIO)



Early Learning Center como asistente de maestro, y tomo cursos en Santa Ana College para en un futuro dar clases como maestra sustituta en el Early Learning Center.

Una de las cosas que deseo lograr con CAT este año es el

aumentar el número de reuniones con el propósito de dar a conocer a personas con discapacidades que han logrado grandes éxitos en sus empeños. Las personas que reciben servicios

del RCOC son dichas de tener esa ayuda, pero nosotros no dependemos necesariamente de esos servicios diariamente, y yo pienso que podemos aprender mucho de los ejemplos y las experiencias positivas de esas personas exitosas. Ellas pueden contarnos sus experiencias y compartir sugerencias sobre cómo ellas han alcanzado el éxito.

Al mismo tiempo, creo que sería muy ventajoso para el grupo, el participar en actividades al servicio de la comunidad, como la caminata de Ronald McDonald House's Walk for Kids, lo cual un grupo de consumidores realizó el pasado mes de abril. Esta caminata no es solamente un buen ejercicio, es también una gran oportunidad para ayudar a quienes lo

Fechas de las Próximas Reuniones de CAT

19 de septiembre

17 de octubre

21 de noviembre

19 de diciembre

Las reuniones de CAT son de 10 de la mañana a 12 del día en la oficina de RCOC en Santa Ana, 1525 N. Tustin Ave. Llame a Nancy Mata al (714) 796-5217 por adelantado para dejarle saber que usted asistirá.

necesitan. Y además ¡Es bien divertido!

Aunque tengo estas nuevas ideas en proyecto, también deseo cerciorarme de que los miembros de CAT continúen participando en las reuniones del RCOC con nuestros funcionarios elegidos. Es importante para los legisladores oír de nosotros, y también que los consumidores sepan que nuestras voces cuentan.

Si usted nunca ha asistido a una reunión de CAT, o hace tiempo no ha estado presente en una de ellas, yo espero que usted le eche un vistazo al horario de las próximas reuniones publicado en esta página y haga planes para acompañarnos. ¡Deseamos tener el gusto de conocerles y darle la bienvenida al equipo!

Feria de Intervención Temprana y Recursos de Recreación

Casi 400 familias del RCOC, proveedores de servicios, y voluntarios participaron en la Feria de Intervención Temprana y Recursos de Recreación (Early Start and Recreation Resource Fair) el 28 de abril en el Zoológico de Santa Ana. Las familias disfrutaron de admisión gratis al zoológico, meriendas, refrescos, y de una variedad de juegos y actividades. Esto sucedía mientras que las familias obtenían información de 30 diferentes proveedores de servicios de intervención temprana y vendedores de servicios de recreación entre los cuales se encontraban representantes de equitación, una escuela de natación y la Challenger Little League. Este divertido paseo familiar fue patrocinado por el RCOC y su Centro de Recursos para las Familias del Comfort Connection (Comfort Connection Family Resource Center).



Claudio Rogue y Roxy Kirkham



Porristas (de izquierda a derecha) Emilee Beers, Selah Ferrell (en silla de ruedas) y Mia Ramon

Haga Planes Hoy Mismo Para Apoyar al Árbol del Deseo del RCOC

Todavía está caluroso afuera, pero nunca es temprano para comenzar los planes para la temporada festiva del último mes del año y apoyar a personas con necesidades significantes a través del programa del Árbol del Deseo del RCOC. Cada año, el Árbol del Deseo alegra la temporada festiva de centenares de nuestros consumidores en el Condado de Orange.

El Árbol del Deseo comienza cuando los coordinadores de servicios identifican a individuos y familias de bajo ingreso, los cuales son servidos por RCOC, y completan las tarjetas con sus peticiones de regalo. Estos deseos, los cuales varían desde juguetes y ropas de niños hasta certificados de regalo de tiendas, se realizan cuando los donantes al Árbol del Deseo compran los artículos solicitados y los entregan al RCOC. Los voluntarios envuelven los regalos y los entregan a las familias.

Las personas pueden participar, pero hay también muchas compañías, organizaciones voluntarias y grupos religiosos que hacen del Árbol del Deseo un proyecto de grupo para la temporada festiva.

Los donantes que quizás no tengan tiempo de comprar los regalos durante la atareada temporada festiva también pueden participar. Las contribuciones financieras son utilizadas por los compradores voluntarios para satisfacer deseos específicos del Árbol del Deseo. Si usted quisiera hacer una donación, los cheques deben hacerse a nombre de "Brian's Fund" y enviarlos por correo al Regional Center of Orange County, P.O. Box 22010, Santa Ana, CA 92702-2010.

Si usted tiene alguna pregunta sobre el programa del Árbol del Deseo, contacte a Kelly Rico llamando al 714-796-5330.

Talleres para Padres Sobre Cómo Controlar el Comportamiento

El Centro Regional del Condado de Orange ofrece estos talleres sin costo alguno para los padres. Para obtener el mayor beneficio de estos talleres, se anima a los padres a que asistan a todas las sesiones ofrecidas en serie. El taller sobre el Control del Comportamiento cubre principios básicos positivos para controlar el comportamiento, y tiene un enfoque práctico en ayudar a padres de niños con discapacidades del desarrollo a cambiar su propio comportamiento y el de sus hijos. El taller de Entrenamiento de Habilidades Sociales se concentra en ayudar a los padres a fomentar las habilidades sociales de sus hijos con otros niños.

En todos estos talleres, los padres participan activamente en la discusión y se les invita a compartir sus experiencias y retos de comportamiento que personalmente enfrentan a diario. Se requiere reservación previa para asistir a estos talleres, ya que el cupo de cada taller está limitado y oscila entre 40 y 45 familias.

Póngase en contacto con su coordinador o coordinadora de servicios, o llame a Coordinador/a de Recursos de Salud al (714) 796-5223 para obtener más información sobre la fecha, horas, localidad, y para inscribirse.

NOTA: No se proporcionará cuidado de niños, así que por favor no traiga a sus niños a los talleres.

Taller para el Control del Comportamiento (5 sesiones)

Presentado en español por Ana Lorenz, Ph.D.
(Lorenz & Associates)

Cuándo: Martes por las noches – el 14, 21, y 28 de agosto, y el 4 y 11 de septiembre
(Nota: La sesión final enfoca el entrenamiento para ir al baño)

Horario: 6:30 – 9:00 p.m.

Localidad: Oficina del RCOC en Orange
3111 N. Tustin Avenue, Oficina 150

Taller de Entrenamiento de Habilidades Sociales – Enfocado en edades de 12 a 18 años (6 sesiones)

Presentado en inglés por Erin Davis, M.A., Consultora en el Entrenamiento de Padres (Melissa Sweitzer, Ph.D., Inc.)

Cuándo: Martes por las noches – el 11, 18, y 25 de septiembre, y el 2, 9 y 16 de octubre
(Nota: La sesión final enfoca el entrenamiento para ir al baño)

Horario: 6:30 – 9:00 p.m.

Localidad: Oficina del RCOC en Santa Ana
1525 N. Tustin Ave.
El estacionamiento está situado en la estructura frente al edificio de las oficinas del RCOC

Taller para el Control del Comportamiento (5 sesiones)

Presentado en vietnamita por Mr. Thang C. Do, M.A., BCBA and Julia C. Nguyen-Kim, B.A. (Footprints)

Cuándo: Jueves por las noches – el 20 y 27 de septiembre y el 4, 11, y 18 de octubre
(Nota: La sesión final enfoca el entrenamiento para ir al baño)

Horario: 6:30 – 9:00 p.m.

Localidad: Oficina del RCOC en Westminster
5555 Garden Grove Boulevard, Oficina 100

Taller para el Control del Comportamiento (5 sesiones)

Presentado en inglés por Joyce Tu, Ed.D., BCBA

Cuándo: Jueves por las noches – el 11, 18, y 25 de octubre, y el 1, 8 de noviembre
(Nota: La sesión final enfoca el entrenamiento para ir al baño)

Horario: 6:30 – 9:00 p.m.

Localidad: Oficina del RCOC en Orange
3111 N. Tustin, Oficina 150



ABA Actualmente Cubierto por el Seguro Médico

Gracias al proyecto de ley 946 del senado estatal (SB 946) – una nueva ley que entró en vigor el 1ro de julio – los planes de seguro médico privado en California deben cubrir los servicios de salud conductual o de comportamiento, como el Análisis Conductual Aplicado (Applied Behavioral Analysis, ABA) para la gente con autismo. Junto con otros centros regionales, RCOC ha estado trabajando activamente con las familias y nuestros proveedores locales de seguro para implementar dicha ley, la cual se espera que le ahorre al estado cerca de \$80 millones al año. Si usted tiene alguna pregunta sobre cómo la nueva ley le afecta a usted o a su familia, por favor contacte a su Coordinador o Coordinadora de Servicios del RCOC.

Paul Florreich (continuación de la p.1)

preocupaba quién cuidaría de Paul si algo me sucediera,” dijo Ed. Poco tiempo después, Paul se mudó para una residencia de grupo en la comunidad y más tarde para su propio apartamento.

Algunos años atrás, la ayuda del equipo probaría ser vital cuando Paul – quien tiene una historia de problemas médicos con su pierna y cadera izquierda – confrontó algunos desafíos serios de salud que requirieron hospitalización y un mes en una clínica de rehabilitación. En ese tiempo, Ed no podía estar allí pues él estaba en el hospital, ya que había sufrido un ataque al corazón.

Me preocupaba quién cuidaría de Paul si algo me sucediera.

Esa experiencia condujo al equipo a poner en práctica lo que Josh Neal, trabajador social médico de RIO, llama “un sistema de detección temprana,” el cual regularmente aumenta las reuniones programadas, tales como el IPP anual. “Esa supervisión cercana, y la comunicación abierta que tenemos,



Paul (derecha) con Gary Young, su terapeuta físico.

nos ayuda a todos a hacer un mejor trabajo con Paul,” dijo él.

Aunque Paul utiliza un andador para moverse alrededor de su apartamento, y algunas veces una silla de ruedas, él no ha dejado que sus problemas de pierna y cadera obstruyan su participación en los juegos de bolos. “Yo he ganado trofeos en la bolera,” dice él orgullosamente.

Paul también se siente orgulloso del peso que ha perdido en los últimos meses. Marcus Reyes, encargado del área de Project Independence, el cual se familiarizó con Paul cinco años atrás como su personal de ayuda directa, dijo que Paul ha bajado 14 libras de peso debido al ejercicio terapéutico que él está haciendo en RIO y la ayuda de su trabajador de SLS que es muy diligente en la preparación de comidas saludables para Paul.

Como las personas con Síndrome de Down a menudo tienen problemas de salud asociados con gente de mucha más edad, es muy importante para Paul el mantenerse físicamente activo, y que sus condiciones médicas sean observadas muy de cerca. En efecto, cuando él era niño, los padres de Paul lo enlistaron en un estudio longitudinal de investigación para ayudar a científicos a entender mejor el diagnóstico de Síndrome de Down; y actualmente, él participa en UC Irvine Alzheimer’s research project que estudia adultos de edad avanzada con Síndrome de Down. Hasta ahora, Paul no ha demostrado ninguna señal de Alzheimer y está muy bien.



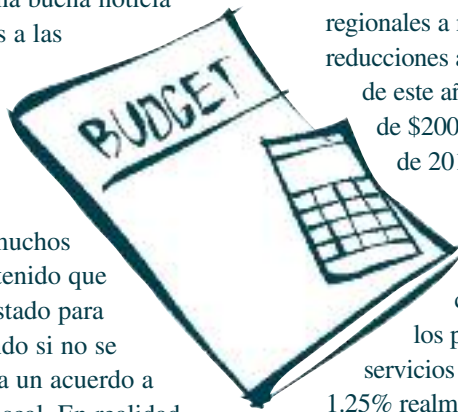
Paul con algunos de sus recuerdos del Titanic.

Mientras que Paul tiene ayuda de SLS para asistirle con sus actividades diarias, como la preparación de alimentos, compras, lavandería y actividades bancarias, el apartamento de Paul – y su decoración – es enteramente un producto de su propia creación y refleja su pasión por cualquier cosa relacionada con el Titanic. No obstante, y contrario a algunas personas que se interesaron en el Titanic después de ser rodada la película del 1997 con Leonardo DiCaprio como actor principal, el interés de Paul fue motivado mucho antes. A Paul le gusta ver películas clásicas en la televisión, y se convirtió en un ferviente admirador del Titanic después de ver la película del año 1958, “A Night to Remember” (“Una Noche Para Recordar”), la cual hace un recuento del desastre del Titanic.

Ahora Paul en su apartamento recolecta todo lo relacionado con el Titanic, utilizando las computadoras de RIO y la biblioteca pública, y continúa leyendo artículos y obteniendo información acerca de dicho barco. Él incluso tiene enmarcada la historia que aparece en la portada del periódico St. Louis Post Dispatch, la cual describe el hundimiento de la nave. Eso fue un regalo de cumpleaños de su hermana.

Noticias del Presupuesto

A finales de junio, el Gobernador Brown firmó el proyecto de ley presupuestario para el año fiscal de 2012-2013 que comenzó el 1ro de julio. Esto fue una buena noticia para las personas a las cuales los centros regionales sirven, incluyendo el RCOC, ya que muchos centros habrían tenido que pedir dinero prestado para seguir funcionando si no se hubiese llegado a un acuerdo a finales del año fiscal. En realidad, como el Estado tiene problemas de



liquidez, RCOC ya ha tenido que pedir prestado cerca de \$7 millones.

El nuevo presupuesto continúa reduciendo los fondos a los centros regionales a mediados de año, reducciones acordadas a principios de este año. Esto equivale a un recorte de \$200 millones para el año fiscal de 2012-13. Se espera que dicho recorte se logre a través de medidas ahorrativas ya puestas en vigor, junto con un corte de 1.25% en los pagos a los proveedores de servicios para 2012-13. Este corte de 1.25% realmente ofrece un alivio porque reemplaza el actual corte de 4.25% en los

pagos que los proveedores de servicios tuvieron que encarar este año pasado.

El presupuesto está basado en que los votantes aprueben el aumento de impuesto que aparecerá en la boleta electoral de noviembre. Si los votantes no están de acuerdo en subir los impuestos, entonces habrá más recortes en muchas áreas del gobierno estatal en enero de 2013, incluyendo un recorte de \$50 millones a los centros regionales. Para leer la principal ley presupuestaria, AB 1464 (Propuesta de Ley 1464), haga clic en el previo vínculo (AB1464) o haga clic en Budget Update (Noticias del Presupuesto) en la página web del RCOC.

Las oficinas del Centro Regional del Condado de Orange están ubicadas en el:

Santa Ana Office

1525 N. Tustin Avenue
24-hr Phone: (714) 796-5100

Orange Office

3111 N. Tustin, Suite 150
24-hr Phone: (714) 796-3700

Westminster Office

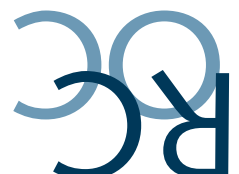
5555 Garden Grove Blvd., Suite 100
24-hr Phone: (714) 796-2900

Consumidor a la Vista Pública:1
 Paul Floreich.....1
 Actualización de la Junta2
 Informe del Director Ejecutivo3
 Noticias del Equipo Asesor del Consumidor (CAT)4
 Feria de Intervención Temprana y Recursos de Recreación.....5
 Haga Planes Hoy Mismo Para Apoyar al Arbol del Deseo del RCOC..5
 Talleres para Padres Sobre Cómo Controlar el Comportamiento.....6
 ABA Actualmente Cubierto por el Seguro Médico6

CONTENIDO

Dialogo Newsletter

Regional Center of Orange County
 P.O. Box 22010
 Santa Ana, CA 92702-2010



NON-PROFIT ORGANIZATION
 U.S. POSTAGE
PAID
 SANTA ANA, CA
 PERMIT NO. 1285